



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Hansenberger Kirmes

Samstag, 05.08.2017

18:00 Uhr Einzug des Kirwenhannes mit Fassanstich und Eröffnung

Ab 18:00 Uhr Stimmung mit unserem DJ

Überraschungsauftritte der Erdbeernarren

Hüpfburg für unsere kleinen Gäste

Gegen 22:30 Uhr das Highlight am Festplatz:

Feuerwerk

Sonntag, 06.08.2017

10:30 Uhr Festgottesdienst in unserer Kirche

12:00 Uhr Mittagstisch; anschließend Kaffee und Kuchen

Gegen 14:30 Uhr Auftritt der Hansenberger Tanzbeerchen

Ganztägig Candy Bar, Waffeln und Crepes, Hüpfburg



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 03.08.2017 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
- 04.08.2017 Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828
- 05.08.2017 Marien-Apotheke, Bous, Tel.:06834/2300, St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
- 06.08.2017 Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 9584453, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
- 07.08.2017 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel. 06834/41807
- 08.08.2017 Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010
- 09.08.2017 Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel.:77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 770790

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert

oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

05./06.08.2017

Dr. C. Lamest, Dillingen, Tel.: 894440

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

05./06.08.2017

Dr. Holger Dewes, Saarlouis, Tel: 2055

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

05.08.2017

Florian Sindlinger, Völklingen, Tel: 06898/23355

06.08.2017

Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel.: 78949

■ Tierärztlicher Notdienst

05./06.08.2017

Tierärzte Dr. Willimzik /Koch, Püttlingen, Tel: 06806/932000

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **<http://tierarzt-saar.de/>** abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Sozialarbeiter/in bzw. Sozialpädagoge/in mit staatlicher Anerkennung oder einem abgeschlossenen Hochschulstudium in diesem Fachbereich

in Vollzeitbeschäftigung, zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Tätigkeiten entsprechend des Gesetzes zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes auf kommunaler Ebene
- Mitwirkung entsprechend § 8 a Abs. 4 SGB VIII
- Jugendarbeit gem. § 11 SGB VIII
- Jugendsozialarbeit gem. § 13 SGB VIII
- Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz gem. § 14 SGB VIII
- Beratung in Erziehungsfragen, Beitrag zur allgemeinen Förderung der Erziehung und der Familien gem. § 16 SGB VIII
- Jugendkulturarbeit, erlebnispädagogische Jugendarbeit, Mädchen- und Jungenarbeit, kommunale Jugendtreffs, Partizipationsgremien (z.B. Beauftragte, Jugendrat), internationale Jugendarbeit
- Netzwerk- und Gremienarbeit
- Öffentlichkeitsarbeit

Wir erwarten:

- Kompetenzen und Erfahrungen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit
- Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten
- Die Arbeitszeit richtet sich nicht ausschließlich nach den Öffnungszeiten der Verwaltung; die Bereitschaft, bei Bedarf auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten zu arbeiten, ist für die Aufgabenstellung daher unerlässlich.

Wir bieten:

- Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Vergütungsgruppe S 11b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst TVöD (Sozial- und Erziehungsdienst).
- Fortbildungsmöglichkeiten

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben. Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Kopie des Führerscheins usw.) sind schriftlich bis zum 30.08.2017 an die

**Gemeinde Wallerfangen, Personalamt,
Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen,**

zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für die jetzige Freibadsaison schnellstmöglich eine

Beckenaufsicht für das Freibad Wallerfangen

Vorausgesetzt werden:

- ein Mindestalter von 18 Jahren
- DLRG-Rettungsschwimmabzeichen Silber (nicht älter als 2 Jahre)
- Erste-Hilfe-Ausbildung

Gerne können sich auch SchülerInnen und StudentInnen bewerben.

Bei der Stelle handelt es sich um eine Teilzeitbeschäftigung.

Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/TVöD-VKA.

Bei Interesse melden Sie sich bitte kurzfristig telefonisch oder per Mail oder senden Sie uns Ihre Kurz- Bewerbung an die Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen bzw. an elisabeth.hettinger@wallerfangen.de. Telefonisch erreichen Sie uns unter 06831/6809-24 oder -25.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Frau Theresia Kircher zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 05.08.2017

Frau Gilbertine Schmidt zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 06.08.2017

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Kurt Schütz zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 04.08.2017

Gemeindebezirk Rammelfangen

Herr Kurt Hoen zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 04.08.2017

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Elvira Helmer zur Vollendung des 93. Lebensjahres am 03.08.2017

Frau Katharina Schmitt zur Vollendung des 99. Lebensjahres am 08.08.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Herbert Hirschauer zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 03.08.2017

Herr Egon Gergen zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 05.08.2017

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Herzlichen Glückwunsch zum 92. Geburtstag von Frau Ingeborg von Häfen, St. Barbara

am 17.07.2017

Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Stefan Schirra

Günter Zahn

Ortsvorsteher

Bürgermeister



■ Redaktionsschluss-Vorverlegung

Der **Feiertag Maria Himmelfahrt am 15. August** macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

– KW 33 – Maria Himmelfahrt - Freitag, 11. August, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG -Redaktion-

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Mitteilung der Gemeindekasse Wallerfangen

In der Zeit vom 24. Juli bis einschl. 15. August 2017 ist die Gemeindekasse Wallerfangen von 08.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Ich bitte um Beachtung.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Einladung zur nächsten Stammtischrunde am 11. August 2017

Unsere nächste Stammtischrunde findet am Freitag, den 11. August 2017, 19.00 Uhr, im Gasthaus Fedick, Ittersdorf, statt. Alle Freunde der Partnerschaft mit St. Vallier sind herzlich eingeladen, in angenehmer, uriger Wirtshausatmosphäre zu plaudern und sich von unserem Szene-Wirt Julius beköstigen zu lassen.

Ich bitte alle Interessierten, sich nach Möglichkeit aus organisatorischen Gründen bei unserer 1. Vorsitzenden Angelika Wiltz, Tel. (06831/61626) anzumelden.

Volker Bauer

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe Frau Geraldly Astrid	30 29
Steuern	Frau Battard Marion	26
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		
	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Kaufm. Sachbearbeiterin	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		
	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23.

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen,

Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versicherungsberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr.....06831/680950
 E-Mail:info@wallerfangen.de
 Internet:www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
 Fax..... 06831/6809-88
 E-Mail:info@wzvg.de
 Bereitschaftsdienst.....0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan06831/964597
 Rhoden Herbert.....06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise)06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike).....06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz).....06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner).....06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele)06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan).....06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst).....06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 906837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen06831/965199
 Fax.....06831/643422
 Grundschule Gisingen06837/91001
 Fax.....06837/7080051
 FGTS06837/7080050
 Erweiterte Realschule Wallerfangen06831/964585
 Fax.....06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen.....06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel.06837/1356
 Fax-Nr.....06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen06831/61128, 06831/643432
 Fax.....06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen06831/60297
 Sporthalle Scheidberg06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen06831/60282
 Haus Saargau06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen.....06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen06831/62019
 Polizei Saarlouis06831/9010

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

■ Kirmes in St. Barbara

Lesen Sie bitte auf Seite 10!



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

■ Seltsame Vorgänge auf der Wallerfanger Kirmes - Ein Rückblick

Lesen Sie bitte auf Seite 11!

Feuerwehr und DRK

■ Berufsfeuerwehrtag der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Wallerfangen

Lesen Sie bitte auf Seite 12!

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr
112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

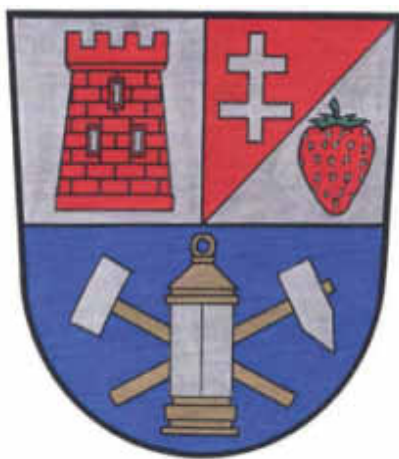
Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
Löschbezirk Wallerfangen
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
Löschgruppe St. Barbara
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)
Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750
06837-1510 oder 06837-909877
06831-643360 oder 06831-966477
06837-1804 oder 06837-708154
0171/9598779 oder 0151-16463056
06837-74521 oder 06837-909030
0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510





KIRMES IN ST. BARBARA

Samstag, 05.08.2017

18.00 Uhr: Einzug des Kirwenhannes mit Fassanstich und Eröffnung unserer Kirmes

**Ab 18:00 Uhr: Unterhaltung mit DJ Norbert
Überraschungsauftritte der Erdbeernarren, Große Dino-Hüpfburg für unsere kleinen Gäste
Gegen 22.30 Uhr Feuerwerk am Festplatz**

Sonntag, 06.08.2017

10.30 Uhr: Festgottesdienst in der Kirche

**Gegen 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen vom Partyservice
Ute Klösel – Rindergulasch mit Nudeln o. Klößen und Rotkraut, Anti Pasti Teller, Salat**

**Ab 13.00 Uhr Großes Kuchenbuffet
Kuchenspenden werden dankend entgegen genommen**

14.30 Uhr Auftritt der Hansenberger Tanzbeerchen

**Ganztägig Candy Bar, Waffeln und Crepes, Hüpfburg
17.30 Uhr Trauerzug mit den Witwen und Ihrem Hannes
Unterhaltung mit unserem DJ Norbert**

**Die Kirmesgemeinschaft freut sich auf ihren Besuch
Feuerwehr & Hansenberger Erbeernarren**

Seltsame Vorgänge auf der Wallerfanger Kirmes

Ein Rückblick

Am Kirmessamstag eröffneten wir die Kirmes unter musikalischer Gestaltung durch den Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr. Bei strahlendem Sonnenschein begrüßte der Ortsvorsteher Horst Trenz die Gäste der Kirmes. Vor Faßanstich und gemeinsamen Umtrunk, erwartete der Ortsvorsteher in seiner Ansprache vom Kirwenhannes (im Foto am oberen linken Bildrand) der Kirmes gutes Wetter zu beschern und über sie zu wachen, was der Kirwenhannes auch launig versprach und auf der Treppe zum Rathaus Platz nahm.



Kinder und Jugendliche freundeten sich schnell mit dem Kirwenhannes an und standen Schlange, um auf der Treppe mit dem Kirwenhannes ein gemeinsames Foto zu ergattern. Auch die „Großen unter den Kleinen“ wollten unbedingt eine Aufnahme mit ihrem Wallerfanger Hannes, siehe Foto unten links.



Dank an Wolfgang Kiefer für die Fotos, Text: Horst Trenz

Doch einige Minuten später verschwand der Kirwenhannes (alias Hans K.) spurlos.

Was ist passiert?

Lesen Sie nächste Woche über Entführung und Erpressung in Wallerfangen!

Berufsfeuerwehrtag der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Wallerfangen



Auch in diesem Jahr fand in der Gemeinde Wallerfangen wieder ein Berufsfeuerwehrtag der Jugendfeuerwehr statt. Gemeindejugendwart Pascal Sünnen begrüßte die Jugendfeuerwehrmitglieder am Freitag, 09.06.2017 zu ihrem „Amtsantritt“. In den nächsten 24 Stunden würden sie den Alltag einer Berufsfeuerwehr erleben: Einsätze, Ausbildungen, Wartungsarbeiten, Essen, Schlafen – all das während einer 24-stündigen „Dienstzeit“.



Wie auch bei einer Berufsfeuerwehr zu Schichtbeginn, erfolgte zuerst die Einteilung der Mannschaft. Der „Schichtbeginn“ ließ nicht lange auf sich warten: In Rammelfangen brannte ein Container. Souverän wurde der erste Einsatz abgehandelt, schnell war das Feuer gelöscht.



Aber kaum im Standort angekommen kam schon der nächste Einsatzauftrag: die Brandmeldeanlage der Grundschule Gisingen meldete einen Brand. Zum Glück nur ein Fehlalarm. So konnten sich die Einsatzkräfte erst einmal mit einer Rostwurst für kommende Einsätze stärken. Gut gestärkt folgte der nächste Alarm: Garagenbrand in Ihn mit Menschenrettung. Souverän wurden alle Verletzten aus der stark verrauchten Garage gerettet und das Feuer gelöscht. Danach fielen die Nachwuchseinsatzkräfte müde und erschöpft in ihre Feldbetten.



Nun blieb es ruhig bis zum Samstagmorgen. Nach dem Frühstück stand erstmal eine Ausbildungseinheit „Knotenkunde“ auf dem Dienstplan. Aber schon bald kam wieder ein Alarm: eine Person drohte im Ihner Weiher zu ertrinken. Mit dem Feuerwehr-Schlauchboot war auch diese Aufgabe für die junge Feuerwehrmannschaft kein Problem. Später folgte noch ein Holzpalettenbrand auf dem Sportplatz in Ihn.

Müde, aber mit ganz vielen tollen Eindrücken, wurden die kleinen Berufsfeuerwehrleute dann nachmittags von ihren Eltern abgeholt.



Dank der sehr guten Vorbereitung der Ausbilder und Betreuerinnen erlebten die Jugendlichen ein spannendes Wochenende, das dem Einsatzgeschehen einer Berufsfeuerwehr sehr nahe kam.

<http://jugendfeuerwehr.wallerfangen.de/>

Wir sind jetzt auch bei Facebook. Scan dazu den unten stehenden QR-Code.



■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am Donnerstag, den 10.08.2017, findet unsere nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Ittersdorf

Am Dienstag, den 25. Juli 2017 war es endlich soweit! Wir konnten unser neues Feuerwehrfahrzeug bei der Firma Wiss-Thoma in Herbolzheim in Empfang nehmen. Neben unseren Feuerwehrkameraden waren sowohl der Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, Herr Frank Minor, als auch der Ortsvorsteher von Ittersdorf, Herr Heinz Rickert, vor Ort.

Es handelt sich bei dem neuen Feuerwehrfahrzeug um einen Gerätewagen mit einem Aufbau für Technische Hilfeleistung, der nun zusammen mit unserem Löschfahrzeug eingesetzt werden kann. Er ersetzt unser bereits vierzig Jahre altes Tanklöschfahrzeug, das wir im vergangenen Jahr außer Betrieb setzen mussten.

Im Rahmen unseres Tages der Feuerwehr am **Sonntag, den 20. August 2017** wird das neue Fahrzeug ganz offiziell seiner Bestimmung übergeben und eingesegnet werden. Bereits am **Samstag, den 19. August 2017** findet der diesjährige Gemeindefeuerwehrtag in Ittersdorf statt. Auch hier kommt der GW-TH bei der gemeinsamen Übung der Löschbezirke zum Einsatz.

Besuchen Sie uns an diesem Wochenende, überzeugen Sie sich von unserem Leistungsstand und verbringen Sie ein paar schöne Stunden in geselliger Runde!

Ihre Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

i.A. Thomas Schwarz

- stellv. Löschbezirksführer -



Da sie uns in der Regel alle 2 Wochen besuchen, haben einige der Kinder diesen Rhythmus schon gut übernommen und wissen ungefähr, wann der Besuch wieder bevorsteht. Schließlich freuen sich stets alle darauf und deshalb achten vor allem die Kinder darauf, welche Kindergruppe „an der Reihe ist“.



Coco darf eigenhändig (mit) an der Leine geführt werden...

Da nicht alle 50 Kinder gemeinsam an einem Besuchstag anwesend sein können, ist immer eine Kita-Gruppe für einen Besuchstag eingeteilt (selbstverständlich im regelmäßigen Wechsel).

Es ist hierbei schön zu sehen, dass die jüngsten unserer Kinder weder Langweile, noch Desinteresse zeigen und bisher fast immer bis zum Schluss dabei geblieben sind, also bis wir uns von Coco und Eilyn verabschiedet haben. Das schafft sonst so schnell keiner...

Jung und alt

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Coco und die Kinder

„Unsere“ liebe Besuchshündin Coco war noch ein letztes Mal vor Beginn unserer Sommerferien bei uns in der Kita, natürlich in Begleitung ihrer Besitzerin Eilyn Louia.



Die Vorfreude ist schon so groß, dass nur eine Hälfte von Coco im Korb sitzt, die andere schon außerhalb... also voll im Erwartungsmodus!



1. Begegnung mit Coco gelungen!

Bei diesem Treffen durften die Kinder Coco (mit) an der Leine führen und um andere Kinder herumgehen. Natürlich durfte jedes Kind beides ausprobieren, sofern es dies wollte. Das machte sehr viel Spaß! Coco zeigt sich bei ihren Besuchen mit „Frauchen“ stets hocheifrig, was immer wieder so schön anzusehen ist. Ihre Freude ist unübersehbar und am liebsten würde sie jedes einzelne Kind und dann noch jede einzelne Erzieherin ausgiebig begrüßen. Auch ihre Geduld im Umgang mit den Kindern ist nicht zu schlagen...

Für einige unserer Kinder war dies das letzte Zusammenkommen mit Coco, denn sie werden im August die Schule besuchen. Deshalb verabschiedeten sie sich ausgiebig von ihr und ihrer Besitzerin.

Alle anderen von uns freuen uns jetzt schon auf ein Wiedersehen nach unseren Ferien!



Einige der Schulkinder, die mit auf dem Foto sind, werden Coco vermissen!

■ Schule am Limberg Wallerfangen - Schulbeginn Schuljahr 2017/2018

Schulbeginn nach den Sommerferien ist am Mittwoch, dem 16.08.17, um 07:45 Uhr.

Die Begrüßungsfeier für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 und ihre Eltern beginnt um 08:30 Uhr im Lichthof der Schule. Am 1. Schultag endet der Unterricht für alle Schüler nach der 4. Stunde um 11:15 Uhr.

Die Nachmittagsbetreuung mit Mittagessen und die Hausaufgabenbetreuung starten am Donnerstag, den 17.08.17.

Wir wünschen allen Schüler/innen ein gutes und erfolgreiches Schuljahr.

■ Das BBZ Völklingen informiert

- EINSCHULUNG der neuen Schüler am 16.08.2017 - Folgende Informationen gelten für alle Schülerinnen und Schüler, die das BBZ Völklingen ab dem kommenden Schuljahr 2017/2018 besuchen werden:

HÖHERE BERUFSSFACHSCHULE (HBFS-AT) - OBERSTUFENGYMNASIUM - FACHBERSCHULEN - BERUFSSFACHSCHULEN

Schulform / Uhrzeit / Treffpunkt / Leitung

Höhere Berufsfachschule für Automatisierungstechnik

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr; Pausenhalle vor dem Sekretariat

im Gebäude „Am Bachberg“

Herr Bollbach, Herr Hiry

Oberstufengymnasium

Klasse 11

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Frau To Berens - Frau Günther

Fachoberschule Ingenieurwesen

Klasse 11

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Herr Pohl, Herr Merritt, Frau Ruppel, Herr Bohnenberger, Herr Dr. Bartelmann

Fachoberschule - Wirtschaft

Klasse 11

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Frau Hirschmann, Frau Marx, Herr Wilhelmy, Frau Stark, Frau Schreiner

Handelsschule Klasse 10

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Herr Koster, Frau Krauß, Herr Jost, Frau Ballier, Herr Zima

Gewerbeschule

Klasse 10

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Herr Koster, Frau Krauß, Herr Jost, Frau Ballier, Herr Zima

WICHTIGE HINWEISE:

- Eingeschult werden unter Vorlage des Personalausweises bzw. Aufenthaltstitels nur Schüler, die ihre kompletten Unterlagen eingereicht haben.

Handels- und Gewerbeschule: Zeugnis des Hauptschulabschlusses mit Berechtigungsvermerk in beglaubigter Abschrift und ein Lichtbild

Fachoberschule: Zeugnis des Mittleren Bildungsabschlusses in beglaubigter Abschrift, Praktikantenvertrag und ein Lichtbild

Höhere Berufsfachschule: Zeugnis der Fachhochschulreife in beglaubigter Abschrift, Praktikantenvertrag und ein Lichtbild

- Schüler, die ihren Namen nicht auf den Klassenlisten finden, melden sich bitte umgehend im Sekretariat.

BGJ - BVJ

Schulform / Uhrzeit / Treffpunkt / Leitung

Berufsgrundbildungsjahr (dual / gewerblich)

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor der Cafeteria

Frau Willeke, Frau Backes, Herr Langenfeld, Herr Cetin, Frau Neumeyer

Berufsgrundbildungsjahr (dual / kaufmännisch)

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor der Cafeteria

Frau Willeke, Herr Zeutzem, Frau Gräve, Frau Diederich

Berufsvorbereitungsjahr (Produktionsschule)

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Frau Willeke, Frau Malter, Herr Franz, Frau Junk

Werkstattsschule

Mi, 16.08.2017, 10:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Frau Willeke, Herr Würtz, Herr Jungfleisch

Berufsvorbereitungsjahr F

Do 17.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Frau Willeke, Herr Slomianka, Herr Müller, Herr Meyer, Frau Lawall

WICHTIGER HINWEIS:

In das BGJ bzw. BVJ werden Schüler/innen nur unter Vorlage eines gültigen Personalausweises bzw. Aufenthaltstitels sowie der kompletten Aufnahmeunterlagen eingeschult.

BERUFSSCHULE

CHEMIE- und BIOLOGIELABORANTEN - OHNE Lehrzeitverkürzung

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Dr. Berni / Herr Dr. Resch

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

CHEMIE- und BIOLOGIELABORANTEN - MIT Lehrzeitverkürzung am 21.08.2017

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Dr. Berni / Herr Dr. Bartelmann / Herr Dr. Resch

Mo 21.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE - Unterstufe

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Herr Helfen / Herr Lantrebecq

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

ZAHNTECHNIK

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Herr Mannl / Frau Dr. Pohlers

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

DIENSTLEISTUNGSBERUFE - Unterstufen der Sport- und Fitness- / Gesundheits- / Veranstaltungskaufleute (drei- und zweijährige Form)

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Häuser

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

FRISEURE

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Bohnenberger

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

METALLBERUFE

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Herr Klein

Mi, 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

EINSCHULUNG DER BESTEHENDEN KLASSEN

Folgende Informationen gelten für die Schülerinnen und Schüler der bereits bestehenden Klassen:

OBERSTUFENGYMNASIUM (Klassen 12 und 13) - FACHOBERSCHULEN (Klasse 12) - BERUFSFACHSCHULEN (HS Klasse 11 / GS Klasse 11)

- Der Unterricht für alle bestehenden Klassen beginnt am **Donnerstag, den 17.08.2017 um 8:00 Uhr.**
- Klassenlisten und die Zuordnung der Klassenräume hängen in den jeweiligen Schulgebäuden aus.

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Kultur und Freizeit

Dürener Frauengemeinschaft

Am **Freitag, den 18. August 2017, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Düren (Alte Schule) eine Besprechung statt.

Bitte macht Eure Teilnahme möglich!

Das Leitungsteam

Madrigalchor Gisingen macht Ferien

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, nach unser letzten gestalteten Kirmesmesse in Kerlingen machen wir nun Ferien.

Unsere nächste Probe findet am **Mittwoch, 30. August 2017 um 20.00 Uhr** in der Schule Gisingen statt. Gerne würden wir uns auch über „Nachwuchs“ freuen. Wer Lust und Laune kann ja dann mal zum mitsingen reinschnuppern.

Wir freuen uns über Euer/Ihr Kommen.

Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Helferinnen und Helfer,

wir möchten uns noch recht herzlich bei allen bedanken, die zum Gelingen unseres Wiesenfestes beigetragen haben.

Vielen Dank auch für die zahlreichen Kuchenpenden.

Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Saarlouis 1919 e.V.

Baumwartkurs 2017 /2018

Der eigene Garten, die Streuobstwiese gewinnen immer mehr an Bedeutung. Wir brauchen den Garten als wichtige Quelle der eigenen Ernährung und als Oase der Ruhe. Immer mehr ist der Garten die Grundlage einer gesunden Ernährung. Lebensmittelskandale werden uns immer mehr vorgehalten. Allerdings setzt der Garten Arbeit, Pflege und Fachkenntnisse voraus. Der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Saarlouis reagiert darauf und bietet in einem Halbjahreskurs an mehreren Samstagen von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr mit Gleichgesinnten einen interessanten Baumwartkurs an. Mit finanzieller Unterstützung des Landkreises Saarlouis können wir für interessierte Frauen und Männer die Weiterbildung kostengünstig anbieten. Zur Belohnung gehören gemeinsames Lernen und zum Abschluss eine Urkunde. Vor das Vergnügen hat der Herrgott die Arbeit gestellt. Themen sind Verhüten und Bekämpfen von Krankheiten“, „Gesunder Boden- weniger Düngung“, „Praxis im Baum- und Sträucherschnitt“, „Rechtliche Grundlagen zum Pflanzenschutz“, Bodenbearbeitung, Pflanzenschutzmaßnahmen, Veredlung in der Praxis, Bodenproben, eine Kräuterwanderung und eine Betriebsbesichtigung mit rabattiertem Pflanzenangebot. Fachreferenten der Landwirtschaftskammer Lebach gestalten das Ausbildungsprogramm und einem fachkompetenten Referenten für den praktischen Teil. Jeder Teilnehmer erhält eine Tischvorlage zu dem jeweils anstehenden Thema. Für die Teilnahme am gesamten Kurs entstehen 80 € für die Teilnahme je Teilnehmer aus dem Landkreis Saarlouis und 100 € € außerhalb des Landkreises Saarlouis. Die Teilnehmergebühr ist auf das Konto des Kreisverbandes (Kennzeichen „Baumwartkurs 2017/2018) zu überweisen. Der Kurs wird dieses Jahr in Lebach, Poststr. 32., Schul- und Lehrgarten durchgeführt und beginnt am 04. 11. 2017 um 09.00 Uhr.

Anmeldung: Peter Metzdorf (pemetzdorf@gmail.com) oder 06833 1027

Werner Günter (werner-guenter@t-online.de) oder 06881 920053

Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Arbeitseinsatz rund um das Dorfgemeinschaftshaus

Am **Freitag, den 04.08. ab 17.00 Uhr** und am **Samstag, den 05.08 2017 ab 10.00 Uhr**, starten wir unsere nächsten Arbeitseinsätze im Bereich unseres zukünftigen Dorfgemeinschaftshauses. Bei diesen Einsätzen werden weitere vorbereitende Arbeiten zur Durchführung des neuen Kerlinger Dorfgemeinschaftsfestes erledigt, das -wie bereits in der letzten Amtsblattausgabe berichtet- diesmal am 19. und 20. August 2017 unter den Linden im Eingangsbereich des DGH stattfindet.

Um rege Beteiligung wird gebeten. Jede(r) Helfer(in) ist herzlich willkommen.

Werner Schmidt

I. A. des Vorstandes des OIV

Verein für Heimatforschung Wallerfangen

Studienfahrt nach Colmar

Am Samstag, 26. August wollen wir unsere diesjährige Vereinsfahrt nach Colmar starten.

Besichtigungsprogramm:

1. Besichtigung des neugestalteten Unterlinden-Museums (ehem. Kloster, ehem. Bad und Neubau „Ackerhof“). Außer dem berühmten „Isenheimer Altar“ werden wir uns zu Beginn Werke von Martin Schongauer, Hans Holbein d.Ä., Lucas Cranach d.Ä. und weiteren Künstlern aus Mittelalter und beginnender Neuzeit ansehen, ebenso Erzeugnisse des Kunsthandwerks wie Fayencen, Goldschmiedearbeiten und Möbel (im ehem. Dominikanerinnenkloster). Durch die „Galerie“, den unterirdischen Verbindungsgang (Kunst des 19. Jhs., Geschichte des Museums) geht es ins ehem. Volksbad und in den Neuhof „Ackerhof“ mit der Kunst aus dem 20. Jh. Und der heutigen Zeit.

2. Mittagspause von 1 ½ - 2 Stunden

3. Anschließend werden wir am Nachmittag einen Stadtrundgang machen. Auf dem Weg durch die Altstadt zu dem ehemaligen Gerberviertel machen wir Station im ehem. Dominikanerkloster, das einen romantischen Kreuzgang besitzt und mit dem Bild „Maria im Rosenhag“ von Martin Schongauer ein Hauptwerk der Malerei des 15. Jhs. beherbergt. Außerdem wollen wir uns noch das „Kopphaus“, die Kirche St. Martin, die ehem. Wache, das Haus Adolph, das Haus Pfister und das „Alte Kaufhaus“ („Ancienne Douane“) ansehen sowie auf dem dahinterliegenden Platz den „Schwendi-Brunnen“, ein von Auguste Bartholdi gestaltetes Denkmal für einen Offizier Kaiser Karls V., der die Tokayerbe aus Ungarn in seine Heimat gebracht haben soll. Bartholdi ist u.a. der Entwerfer der Freiheitsstatue von New York, ihm ist in Colmar ein eigenes Museum gewidmet (Colmar ist seine Geburtsstadt).

Abfahrt: 7.30 Uhr ab Wallerfangen, Hauptstraße, Brunnen

Mittagessen: zur freien Verfügung

Fahrpreis und Eintritte: 35 € für Mitglieder, 40 € für Nichtmitglieder

Anmeldungen ab sofort: Elfriede Bickelmann, Tel.-Nr. 06831/61599

Bedersdorfer Margarethenkirmes 2017





KVS GmbH



Mit dem Bus ins Schwimmbad oder zum Einkaufen

In der Gemeinde Wallerfangen verkehren regelmäßig Linienbusse der KVS. Ergänzt wird der öffentliche Nahverkehr von Rufbussen und Anruf-Sammeltaxis.

Einige Bereiche im Ortsteil Wallerfangen liegen jedoch etwas abseits der Linienführung, z.B. der Bereich südwestlich von Salzweg und Elisabethstraße.

Und auch unser Freibad ist ein Stück entfernt von den nächsten Bushaltestellen, z.B. von der Haltestelle Blauloch.

Für Bürger, die nicht (mehr) so gut zu Fuß sind, stellen diese Entfernungen ein Hindernis dar, nicht zuletzt wegen der hügeligen Topographie.

Anwohner z.B. der Elbinger oder Danziger Straße haben keine Möglichkeit, mit dem Bus ins Ortszentrum zu kommen. Und auch zum Freibad fährt kein Bus.

Als Ergänzung zum derzeitigen Nahverkehrsangebot könnte hier ein sogenannter „Bürgerbus“ eingesetzt werden. Dieser Bürgerbus könnte z.B. an einem Vormittag und einem Nachmittag der Woche durch die genannten Gemeindebezirke und von dort ins Ortszentrum fahren und damit älteren oder behinderten Menschen einen Arztbesuch, die Erledigung von Bankgeschäften oder Einkäufe im Ortszentrum ermöglichen.

Der Bürgerbus könnte in den Sommermonaten auch eine Strecke von den Gauortsteilen und vom Zentrum Wallerfangens zum Freibad bedienen.

Vorstellbar wären auch diverse andere Streckenführungen und Ziele.

Gerade vor dem Hintergrund einer steigenden Zahl älterer Mitbürger bietet sich ein solcher Bürgerbus an.

Wie funktioniert ein solcher Bürgerbus? Und was kostet er?

Der Bürgerbus wird organisiert, wie der Name sagt, von Bürgern in Zusammenarbeit mit der KVS.

Es handelt sich um einen Kleinbus, der von Ehrenamtlichen gefahren wird, die für ihre Tätigkeit eine Aufwandsentschädigung erhalten.

Die Kosten der Bustickets würden sich an den Tarifen der KVS orientieren, also für Fahrten innerhalb Wallerfangens dem Kurzstreckentarif entsprechen.

Gefördert werden könnte der Bürgerbus durch das LEADER,-Projekt. Die LEADER-Region Warndt-Saargau und auch die KVS haben bereits Interesse bekundet.

Gesucht werden natürlich Ehrenamtliche für die Organisation und als Fahrer.

Da zunächst ein kleiner Bus eingesetzt werden soll, benötigen die Fahrer keinen speziellen Führerschein und keinen „Personenbeförderungsschein“.

Die Fahrer sollen ehrenamtlich tätig sein, erhalten aber eine Aufwandsentschädigung.

Sie sind neugierig geworden?

Demnächst mehr dazu an gleicher Stelle.

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
August 2017		
05./06.08.2017	Kirmes in St. Barbara	Interesseng. Hansenberger Kirmes
12.08.2017	Jugendnachtfischen	ASV Wallerfangen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
20.08.2017	Vereinsfahrt	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.08.2017	Studienfahrt nach Colmar	Verein für Heimatforschung Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren	Verein der Förderer Düren/Bedersdorf, Musikverein Ittersdorf/Düren
September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
02.09.2017	Familienfahrt	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
03.09.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote Mädchen und Jungengruppen, Grundschule Gisinge	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
10.09.2017	Spätsommerfest	Förderverein HdG, Gemeinde
16./17.09.2017	Ihner Kirmes, DGH Ihn	MV Ihn
17.09.2017	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
23.09.2017	Oktoberfest in Kerlingen im Saal Ehl Musikfreunde Saargau, OIV Kerlingen	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte,
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.09./01.10.2017	Jahresbesuch aus St. Vallier anl. des 25-jährigen Jubiläums der Partnergemeinde	
30.09.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.09./01.10.2017	Leidingen Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
01.10.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.10.2017	Apfelkelterfest	Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
20.10.2017	Treff Jahrgang 1935/36 Bistro am Schloß	Jahrgang 1935/36
22.10.2017	Werbekonzert im Pfarr- und Jugendheim, 17. Uhr	MGV Liedertafel 1839

28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
30.10.2017	Laternenbasteln für Kinder mit ansch. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
05.11.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2017	St. Martin in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf, Feuerwehr
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.11.2017	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
11.11.2017	St. Martin Wallerfangen	
11.11.2017	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2017	St. Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
18.11.2017	Jahresabschlussfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf
19.11.2017	Volkstrauertag Wallerfangen und Oberlimberg	
19.11.2017	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikver., Ortsvorsteher
19.11.2017	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2017	Adventsbasar Düren	Dürener Frauengemeinschaft
25.11.2017	Weihnachtsbaumschmücken in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Großes SR 3-Adventskonzert mit dem Gunki Mahling Showensemble, Kirche St. Katharina	
02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2017	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
05.12.2017	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
06.12.2017	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
09.12.2017	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09./10.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09./10.12.2017	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,
am **Sonntag, den 06.08.2017** machen wir mit der Kräuterexpertin Ulrike Schneider, den Kräuter-Spaziergang.
Die Führung dauert etwa zwei Stunden und kostet 5 € pro Person.
Anschließend werden wir im Hotel Restaurant Litermont einkehren und à la carte essen.
Das im Wanderplan beschriebene Kräutermenü für 25 € fällt aus.
Treffpunkt 15.30 Uhr Edekaparkplatz, von dort fahren wir zum Parkplatz Hotel Restaurant Litermont.
Frisch Auf!

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Stammtisch

Am Freitag, dem 11. August, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt. Wir treffen uns in der **Rockbar Wallerfangen**.
Wir laden alle interessierte Mitglieder dazu ein und hoffen auf rege Beteiligung.
Der Vorstand

■ Ausstellung „Innehalten - Nachdenken - Verweilen“ im Haus Saargau

Am **Sonntag, den 6. August**, findet um 11.00 Uhr die Vernissage zur Ausstellung „Innehalten - Nachdenken - Verweilen“ von Christel Bechter statt. Bei einem kleinen Umtrunk in geselliger Runde lädt die Künstlerin zum Entdecken ihrer Bilder und Objekte ein. Bis zum 3. September ist die Ausstellung im Haus Saargau zu sehen. Der Eintritt ist frei.
Christel Bechter war schon immer von der Malerei fasziniert. Neben Arbeiten mit Glas, Leinwandbildern in Acryl, Öl und Mischtechnik, finden sich auch Collagen und Serigraphien. Sie sieht es als spannende Herausforderung, mit unterschiedlichen Techniken und Naturmaterialien zu experimentieren. Bei Spaziergängen und Ausflügen entdeckte Äste, Blüten, Wurzelstücke und diverse Fundstücke fließen in ihre Bilder ein. In zahlreichen Kursen, etwa an der europäischen Kunstakademie in Trier, in Workshops und in Privatstudien bei Künstlern hat sie Technik und Stil stets weiterentwickelt, immer wieder neue Impulse verarbeitet. Experimentiert wird mit oxidierten Eisengrundierungen, mit Rosteffekten, die beispielsweise mit der Spachteltechnik und Fundstücken wie Treibholz kombiniert werden. So sind häufig Gegenstände aus der Natur in die Bildkompositionen integriert. Ihre Werke, mit denen sie sich den Staub des Alltags von der Seele waschen möchte, tragen Titel wie ‚Blättertanz‘, ‚Wut‘, ‚Farbenrausch‘ und ‚Meer‘. Sie fangen Gedanken, Erlebtes und Stimmungen ein, lassen Farben und Strukturen der verschiedenen Naturmaterialien für sich sprechen. Gefühle und Empfindungen werden lebendig auf Leinwand gebannt. Erst spät konnte sich Christel Bechter autodidaktisch mit der Malerei befassen und im Laufe der Zeit kamen verschiedene Techniken wie Serigraphie und experimentelle Druckgrafik hinzu. Sie ist Mitglied im Kulturforum Köllertal (Kulturzentrum Bahnhof Püttlingen). Die im Haus Saargau ausgestellten Werke zeigen ganz unterschiedliche Facetten der verschiedenen angewandten Techniken. Sie sollen zum Innehalten einladen, zum Nachdenken und Verweilen.

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Vorstandssitzung

Am kommenden **Montag, 07.08.2016** findet im Clubheim um **19:00 Uhr** unsere nächste Vorstandssitzung statt. Es wird um pünktliches und zahlreiches Erscheinen gebeten.

Saisonauftakt 2017/2018 für die II. Mannschaft

SV Düren-Bedersdorf II - SC Reibach II 2:3 (1:2)

Gleich zum Auftakt der neuen Saison mußte unser Reserveteam im Heimspiel gegen den Vorjahrestabelfünften Reibach II eine schmerzliche und unverdiente Niederlage einstecken. Sie konnten jedoch aufgrund der gezeigten Leistung den Platz erhobenen Hauptes verlassen. Wenn sie das Gezeigte weiter kompensieren kann, ist mit Sicherheit eine

bessere Platzierung als im vergangenen Jahr erreichbar. Zum Spiel: Die Gäste bestimmten die Partie von Beginn an und ließen Ball und Gegner laufen. Unsere Jungs konzentrierten sich zunächst auf die Abwehrarbeit. Nach einer Viertelstunde war es dann soweit und Reibach ging nach einem Eckstoß und einer verunglückten Torwartabwehr mit 0:1 in Führung. Chancen unsererseits waren bis dato Mangelware. In der 24. Spielminute bekamen die Gäste ca. 18 m vor dem Tor einen Freistoß zugesprochen, den sie souverän zum 0:2 nutzten. Aufgeben, wie in der vergangenen Spielzeit war für unser Team aber keine Option. Es fand immer besser in die Partie und fightete um jeden Zentimeter. Sechs Minuten vor der Pause wurde Yannik Müller auf der linken Außenbahn angespielt. Von dort erzielte er mit einem Traumtor ins lange Eck den 1:2 Anschlusstreffer. Das Tor gab der Mannschaft weiteren Auftrieb, wonach sie noch vor der Pause zweimal die Möglichkeit zum Ausgleich hatte. Jedoch reagierte der Gästekeeper nach einem Schuss von Jascha Walzinger glänzend und verhinderte somit das mögliche Unentschieden. Beim zweiten Versuch des Torjägers strich das Leder nur knapp übers Gehäuse. Dann war Pause.

Vier Minuten nach Wiederanpfiff setzte Neuzugang Niklas Engeldinger seinen Teamkollegen Jascha Walzinger auf der rechten Seite mit einem Zuckerpass in Szene. Dieser fackelte nicht lange und droch das Leder „Marke Tor des Monats“ unhaltbar zum 2:2 in die Maschen. Dies geschah in der 49. Spielminute. In der Folgezeit erspielten sich beide Mannschaften noch einige Möglichkeiten. Dabei konnte sich unser Torwart Tobias Fusek mit mehreren Paraden auszeichnen und hielt somit das Unentschieden weiter fest. Als man gegen Ende der Partie merkte, dass bei den Gästen langsam die Kräfte schwanden, wurde die Elf von Trainer Daniel Nies noch offensiver und wollte den Sieg. Dabei gerieten sie dann in der 90. Spielminute in einen Konter des SC Reibach und mussten nach einem Schuss an den Innenpfosten das schmerzliche 2:3 und somit die erste Niederlage einstecken. Kurz darauf war die Begegnung beendet.

Fazit: Unser Team hat sich nach dem 0:2 Rückstand nie aufgegeben und hätte aufgrund ihrer Chancen ein Unentschieden verdient gehabt.

Bereits am **Donnerstag, 03.08.2017** findet das zweite Saisonspiel der Reservemannschaft statt. Hier müssen wir zum **FV Schwalbach** reisen und treten dort gegen die **III. Mannschaft** an.

Die Begegnung wird auf dem **Hartplatz in Schwalbach** ausgetragen und um **19:00 Uhr** beginnen.

Am kommenden **Sonntag, 06.08.2017** erwarten wir die Gäste der **SF Hostenbach II** zum 3. Vorrundenspiel in unserer **Sportstätte am Aubach**. **Der Anstoß erfolgt um 13:15 Uhr.**

I. Mannschaft

Ihr Auftaktspiel zur neuen Saison 2017/2018 bestreiten unsere Jungs ebenfalls zu **Hause**. Gegner wird die **SG Honzrath-Haustadt** sein. Man darf gespannt sein, wie sich das Team mit seinen Neuzugängen ihren Fans präsentieren wird. **Anstoß ist wie gewohnt um 15:00 Uhr.**

■ VfB Gisingen

1. und 2. Mannschaft:

Am Sonntag, dem 06.08.2017 beginnt für die 1. Mannschaft die Saison 2017/18 der Bezirksliga Saarlouis mit einem Auswärtsspiel in Schaffhausen. Die 2. Mannschaft tritt zu ihrem dritten Saisonspiel der Kreisliga A Prims ebenfalls in Schaffhausen an.

Bitte die späteren Anstoßzeiten beachten!

Sonntag, 06.08.2017:

SSC Schaffhausen 2 - VfB Gisingen 2 Anstoß: 16:00 Uhr

SSC Schaffhausen - VfB Gisingen Anstoß: 18:00 Uhr

Das erste Saisonspiel der 2. Mannschaft endete am Sonntag, dem 30.07. mit einer 1 : 3 Niederlage. Die Zweite konnte das Spiel gegen die zweite Mannschaft der FSG Bous lange offen gestalten und zeigte eine engagierte Leistung. Torschütze gegen einen der Meisterschaftsfavoriten der Kreisliga A Prims war Massimo Greci.

Vorbereitung 2017 - Leistungsvergleich

Beim Leistungsvergleich am vergangenen Wochenende sahen zahlreiche Zuschauer interessante und spannende Partien. Wir bedanken uns bei allen teilnehmenden Mannschaften, den Sponsoren und den vielen Helfern, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Ergebnisse der Spiele:

29. Juli

14:00 Uhr SG Perl/Besch – VfB Gisingen 3 : 4

16:00 Uhr SSV Pachten – SV Karlsbrunn 2 : 1

18:00 Uhr SC Großrosseln - SV Düren/Bedersdorf 3 : 2

30. Juli

14:00 Uhr SV Hülzweiler – SG Rehlingen/Fremersdorf 2 : 3

16:00 Uhr FC Rastpfuhl – Kandil Saarbrücken 6 : 4

18:00 Uhr Röchling Völklingen 2 – FSV Hemmersdorf 1 : 2

AH VfB Gisingen:

Am Samstag, dem 30.07. hat die AH gegen die Mannschaft des Golfclubs Saarbrücken mit 8 : 2 gewonnen.

Torschützen: Markus Fontaine 3x, Mike Louia, Friedhelm Kasper, Christian Kraft, Fatih, Cemil Camlica.

Am Samstag, dem 05.08. spielt die AH zuhause gegen die AH des TuS Bisten. Anstoß: 18:00 Uhr

■ ASV Ihn-Leidingen e.V

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,

wie ihr bereits schon aus den Mitteilungsblatt erfahren habt machen wir 12. August 2017 einen Spießbraten-Essen am Weiher. Wir benötigen dafür noch einige Helfer und Salatspenden. Bitte bei Simone unter Telefon: 06837-901339 zuhause oder in der Hütte unter 06837-74517 melden. Vielen Dank schon im Voraus für Eure Bereitschaft!

Der ASV Ihn-Leidingen e.V. lädt zum Spießbraten –Essen



am Samstag, 12. August 2017
ab 17.00 Uhr in unserer Fischerhütte.
(Fischerhütte ist ab 14.00 Uhr geöffnet)
Spießbraten mit Salat + Brot für 7,00 €
Wir bitten um Vorbestellung bis zum
Dienstag, 08. August 2017 bei unserer
Fischerwirtin Simone in der Fischerhütte
oder unter Telefon:
06837/74517 oder 06837-901339.
Es besteht die Möglichkeit zu Campen
und zum Nachtfischen.

Unser nächster Arbeitseinsatz ist auch an diesem Samstag, 12.08.2017 wie gewohnt ab 09.00 Uhr.

Wir freuen uns über Euer kommen!

■ Schützenverein „Ruhig Blut Ittersdorf“

Sommerfest 13.08.2017

Der Schützenverein „Ruhig Blut Ittersdorf“ lädt am 13.08.2017 ab 12:00 Uhr zu Speis und Trank bei unserem jährlichen Sommerfest für jedermann ein.

Wir hoffen einen schönen Nachmittag mit Ihnen und Ihren Familien verbringen zu können.

Bis dahin noch einen schönen Sommer

■ Sondertraining des TTC Wallerfangen mit Aaron Vollbracht

Der durch vier Abgängen und von zwei Abstiegen gebeutelte Verein hat zum ersten von drei Trainingseinheiten zur Vorbereitung auf die neue Saison eingeladen. Als Trainer gelang es Aaron Vallbracht zu engagieren, der kurz vor dem Erreichen der B-Lizenz steht und amtierenden Saarlandmeister ist.

Nach dem Aufwärmen, mit Hilfe der Koordinations-Leiter, ging es an die Platte. Die ersten Übungen sollten das Spiel mit der Rückhand stärken. Weitere Übungen zielten auf die Verbesserung der Beinarbeit, des Blockens und des Angriffs.

Die Mittagspause diente der Erholung und der Stärkung durch den Verzehr von Pizzen.

Danach ging es mit Aufschlag-Rückschlag-Übungen weiter. Den Abschluss bildete das beliebte Kaiserspiel. Aaron korrigierte vielfach die einzelnen TTC'ler und beantwortete eine Vielzahl von Fragen.

Nun heist es, die gewonnen Techniken und Anregungen auch im Spiel umzusetzen, also trainieren, trainieren, trainieren ...



Trainingsgruppe des TTC Wallerfangen - 2. von rechts Aaron Vallbracht

■ SV Wallerfangen

Am kommenden Sonntag, den 6. August 2017 startet auch unsere erste Mannschaft in die neue Saison.

Um 16.00 Uhr findet das Auswärtsspiel gegen SSV Oppen statt.

SV Wallerfangen 2 spielt auf heimischen Rasen um 13.15 Uhr gegen SG Beaumarais 2.

■ Redaktionsschluss-Vorverlegung

Der **Feiertag Maria Himmelfahrt am 15. August** macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

– KW 33 – Maria Himmelfahrt - Freitag, 11. August, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten!

EUROPA-MEISTERSCHAFT & WORLD CUP 2017 IM FALLSCHIRMSPRINGEN

Mittwoch 02.08. bis Freitag, 04.08.2017

- Beginn/Fortsetzung des freien Team-Trainings mit der Möglichkeit für TANDEM-Sprünge (nach Voranmeldung!)
- (bis Montag, 07.08.2017, 15:00 Uhr)

Samstag, 05.08.2017

- REGISTRIERUNGSBURO EMWC offen und einsatzbereit!
- Trainingsprünge für bereits anwesende Teams in allen Disziplinen
- TANDEM-Sprünge (nach entsprechender Voranmeldung!)

Sonntag, 06.08.2017

- REGISTRIERUNGSBURO EMWC offen und einsatzbereit!
- Fortsetzung der Trainingsprünge mit Vorellung aller Disziplinen
- TANDEM-Sprünge (nach entsprechender Voranmeldung!)

Montag, 07.08.2017

- offizieller Trainingstag aller Teams
- 10:00 Uhr Beginn Schiedsrichterseminar
- Abschluss der REGISTRIERUNGEN der Delegationen
- 18:00 Uhr Wettbewerbsbesprechung und Auslosung der Wettbewerbsprünge
- Abends: Ruhetag – Gemütliches Zusammensitzen

Dienstag, 08.08.2017

- Ab 8:00 Uhr: Beginn der Wettbewerbsprünge (bis ca. 16:30 Uhr)
- 17:30 Uhr Paradeaufstellung und Einmarsch der Delegationen mit Trommlern/Fanfanenzug an „Kleinen Markt“ in Saarlouis
- 18 Uhr: Offizielle Eröffnung der Meisterschaften durch den Schirmherrn Landrat Patrik LAUER in Saarlouis, Kleiner Markt
- Ansprachen: Schirmherr Landrat LAUER
OB Henz (Stadt Saarlouis)
Vertreter DÄeC/FAI
Vertreter IPC / FAI-Controller (Eröffnung!)
- Fallschirmabprünge auf dem Kleinen Markt (FSZ Saar)

Mittwoch, 09.08.2017

- ab 9:00 Uhr Fortsetzung des Wettbewerbs bis ca. 20:00 Uhr
- 20:00 Uhr Vorführungen des Modellflug-Sportclubs Servo 74 e.V.

An allen Tagen bieten wir eine reichhaltige Auswahl an Speisen und Getränken sowie freien Eintritt. Anmeldung für Tandemsprünge unter 06837 - 74136 oder info@fsz-saar.de

Donnerstag, 10.08.2017

- ab 9:00 Uhr Fortsetzung des Wettbewerbs bis ca. 20:30 Uhr
- ab 20:45 Uhr: Zaubershow der Superlativ: **MAGIC SKYDIVE** auf der Hauptbühne.
- präsentiert von PARATEC
- Musik mit DJ Ferro



Freitag, 11.08.2017

- ab 9:00 Uhr Fortsetzung des Wettbewerbs bis ca. 20:30 Uhr

Samstag, 12.08.2017

- ab 9:00 Uhr Fortsetzung des Wettbewerbs
- 16:00 Uhr: Ende der Wettbewerbsprünge
- 18:00 Uhr: Offizielle Siegerehrung mit Einmarsch und Trommlern auf dem Sprungplatz und Hauptbühne
- 20:00 Uhr **ABSCHLUSSDINNER** für alle Teilnehmer
- anschließend große **„FAREWELL-PARTY“** mit Liveband **„Foiling around“** (mit Open-End) auf dem Sprunggelände (offen für ALLE!)

— ENDE DER MEISTERSCHAFT —

Sonntag, 13.08.2017

- Abreise der Delegationen
- Normaler Sprungbetrieb im FSZ SAAR mit der Möglichkeit für TANDEM-Sprünge (nach Voranmeldung!)

Während der gesamten Meisterschaft:

- Reichhaltige Speisen- und Getränkeauswahl (inkl. Kaffee und Kuchen!)
- Große LED-Wand mit Übertragung der Wettbewerbsprünge
- Live Kommentierung der Wettbewerbe
- Verlosung von Tandem-Sprüngen und Tunneltraining
- Möglichkeit des Zuschauens beim Packen sowie des Bodentrainings
- Sanitäre Anlagen mit Behinderten WC



Europa-Meisterschaft & World Cup 2017 im FALLSCHIRMSPRINGEN

**05.08. - 12.08.2017
FLUGPLATZ SAARLOUIS-DÜREN**



- Volksfestatmosphäre, Live Musik, Bierstände...
- Übertragung der Wettbewerbsprünge auf einer XXL Leinwand
- Die besten Fallschirmspringer der Welt zu Gast im Saarland

www.epcwc2017.com



Kleine Plagegeister mit unangenehmen Folgen

Der Sommer ist auch Hochsaison für Insektenstiche



Klein und unscheinbar - aber mit unangenehmen Begleiterscheinungen

Vor allem im Sommer sind nicht nur die Menschen aktiver sondern auch die Insekten.

Schweißtreibende Temperaturen, Freiluft-Aktivitäten und Essen und Trinken im Freien locken diverse Insekten an.

Solange man nur von Mücken unterschiedlicher Größe umschwärmt ist, ist dies einfach nur störend.

Unangenehm wird es, wenn man mit den Tieren in engeren Kontakt kommt.

Die Stiche von Ameisen, Stehmücken, Bremsen, Bienen und Wespen sind zumindest kurzzeitig mehr oder weniger schmerzhaft.

Vor allem Wespenstiche können heftig wehtun.

Teilweise jucken die Stiche noch längere Zeit und bringen sich immer wieder in Erinnerung.

Schlimmer sind entzündliche Reaktionen nach Insektenstichen. Egal von welchem Insekt der Angriff kam; es kann immer mal zu einer Entzündung der Einstichstelle und der Umgebung kommen, da durch den Stich Keime oder Schmutz in die Haut eingebracht werden.

Die Entzündung äußert sich als schmerzhafte Schwellung, Rötung und Überwärmung in der Umgebung des Stichs und kann sich relativ weit ausdehnen.

Davon zu unterscheiden sind allergische Reaktionen, die insbesondere durch Bienen- oder Wespengift ausgelöst werden. Hierbei kommt es innerhalb kürzester Zeit zu einer starken Schwellung in der Umgebung der Stichstelle, oft verbunden mit Allgemeinsymptomen, die bis zum allergischen Schock gehen können. Vor allem Stiche im Bereich des Kopfes sind hier gefährlich. Besonders gefürchtet sind Stiche in die Lippen oder in der Mundhöhle beim versehentlichen Verschlucken einer Biene oder Wespe.

Hierbei muss sofort ein Arzt konsultiert werden. Die von einer Bienen- oder Wespengiftallergie Betroffenen sollten immer ein Notfallset mit sich führen um sich im Falle eines Stichs schnell selbst helfen zu können.

Noch besser ist bei diesen Fällen eine sogenannte Desensibilisierungsbehandlung im Vorfeld.

Entzündungsreaktionen nach Stichen werden behandelt mit Ruhigstellung, evtl. Hochlagerung und Kühlung des betroffenen Körperteils sowie mit Umschlägen mit Alkohol, Quark oder essigsaurer Tonerde. In Einzelfällen kann hier auch eine Antibiotikagabe notwendig sein.

Der „normale“ Juckreiz nach Insektenstichen lässt sich mit Salben, die sogenannte Antihistaminika und/oder Kortison enthalten, gut behandeln.

Ein besonderes Problem sind sogenannte Grasmilben, die sich auf manchen Wiesen oder Gartengrundstücken ansiedeln und in kürzester Zeit etliche Stiche v.a. an Beinen und Füßen beibringen können, die über etliche Tage sehr heftig und langanhaltend jucken. Hier hilft neben kortisonhaltigen Salben nur Geduld.

Noch besser ist natürlich generell die Vorbeugung: Je mehr körperbedeckend die Kleidung ist, desto geringer ist die Angriffsfläche für Insekten. Gerade empfindliche Personen, deren Körpergeruch oder Parfum bei Insekten besonders gut ankommt, sollten sich vor Aufhalten im Freien mit sogenannten „Repellentien“ (Autan o.ä.) einreiben.

Und v.a. in der Zwetschenkuchenzeit sollte man unbedingt bei jedem Bissen drauf achten, dass sich kein Mitesser im Anflug befindet.

Dr. Jutta Dick

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Entsorgungsverband Saar:

Teilweise veränderte Öffnungszeiten auf EVS-Anlagen am 14. August

Verschiebungen bei der Abfallabfuhr

Wegen des Feiertages Mariä Himmelfahrt am 15.08.2017 bleiben die EVS Deponien Illingen und Merzig-Fitten am vorangehenden „Brückentag“ Montag, den 14.08.2017 geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Zentren Homburg, Köllertal, Losheim, Nohfelden, Ottweiler, Saarlouis, Saarwellingen und Wadern bleiben am Montag, den 14.08.2017 ebenfalls außer der Reihe geschlossen. Die Deponie Ormesheim und die Wertstoff-Zentren Ormesheim, Illingen, Marpingen und Perl sind montags regulär geschlossen.

Die Wertstoff-Zentren in Blieskastel, Dillingen, Ens Dorf, Neunkirchen, Rehlingen-Siersburg, Sulzbach und Hasborn-Dautweiler (Tholey) haben am 14. August regulär geöffnet, ebenso die Abfallverwertungsanlage Velsen (AVA Velsen).

Die Abfallabfuhr für Biogut und Restabfall verschiebt sich in der Woche ab dem Feiertag Mariä Himmelfahrt, am Dienstag, den 15.08.2017 jeweils um einen Tag nach hinten.

Weitere Infos unter www.evs.de oder bei den MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers, Tel. 0681 5000-555.

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 03.08.2017

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

18. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 05.08.2017

17.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

18.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (Org: Paul) (Pfr. Dr. Dillschneider)

Sonntag 06.08.2017 Fest Verkündigung des Herrn

10.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe *Kirmessonntag* (Org: Kiefer) (Pfr. Dehm)

Dienstag 08.08.2017 Hl. Dominikus, Ordensgründer

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim (Pfr. Dehm)

Mittwoch 09.08.2017 Hl. Edith Stein, Schutzpatronin Europas

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe

Donnerstag 10.08.2017 Fest des Hl. Laurentius, Diakon

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 06.08.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Reinhard Janich)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Samstag, 05.08.2017

15.00 Kaiserslautern: Trauergesprächskreis

Sonntag, 06.08.2017

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Mittwoch, 09.08.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 06.08.2017, 10.00 – 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Ist mit dem Tod alles vorbei?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Jehova tröstet uns in jeder Lebenslage“

Donnerstag, 10.08.2017, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jehova belohnte ein heidnisches Volk“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Christliche Eigenschaften entwickeln: Demut“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ Jusos Wallerfangen mit einem neuen Gesicht

Letztes Wochenende haben die Jusos Wallerfangen ihre Kirmestour in Kerlingen fortgesetzt. Neben unserem stellvertretenden Vorsitzenden Martin Lorson war auch unser neues Gesicht Marvin Schmidt mit dabei. Trotz ein paar Regenwolken am Sonntag konnte die gute Stimmung nicht getrübt werden.

Wir bedanken uns bei den Feuerwehrleuten der Freiwilligen Feuerwehr LBZ Wallerfangen Mitte sowie allen weiteren Beteiligten und Standbetreibern für die Organisation der Kerlinger Kirmes.

Unsere Kirmestour geht am kommenden Wochenende in Sankt Barbara weiter.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann komm mit uns in Kontakt per Facebook (Jusos Gemeindeverband Wallerfangen) oder per Mail (wallerfangen@jusos-sls.de).

Wir freuen uns auf dich!



Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag und Freitag von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen
In den Ferien findet kein Jugendtraining statt.

Termine:

Am **10.09.2017 um 10 Uhr** findet auf dem Schießsportzentrum Linslerhof die Vereinsmeisterschaft für Großkaliber statt. Es besteht die Möglichkeit Revolver, Pistole, Dienstgewehr und Unterhebelgewehr zu schießen. Bei Interesse bitte bei Markus Schmidt melden, danke.
Der Vorstand

■ Fest ohne Grenzen in Niedaltdorf

Gemeinsame Feier mit den Nachbarn aus Guerstling

Am Samstag und Sonntag, 05. und 06. August, feiern die beiden Nachbardörfer Niedaltdorf und Guerstling in Lothringen bereits zum sechsten Mal ihr „Fest ohne Grenzen – Fête sans frontières“.



Am Samstag, dem 5. und Sonntag, dem 6. August, findet in Niedaltdorf das Fest ohne Grenzen statt.

Organisiert wird dieses Begegnungsfest, das seit 2007 alle zwei Jahre abwechselnd in einem der beiden Orte stattfindet, von den Niedaltdorfer und Guerstlinger Vereinen. In diesem Jahr wird wieder in Niedaltdorf im und um das Festzelt auf dem Johannes-Guittienne-Platz (Dorfplatz) gefeiert. Dabei begrüßen am Samstag um 18.00 Uhr Maire Jean-Luc Dauendorffer und Ortsvorsteher Reiner Petry die Gäste und absolvieren den traditionellen Fassanstich. Danach unterhält das bekannte französische Gesangsensemble „Baritember“ die Festgäste mit schwungvollen Liedern.

Ab 20.00 Uhr legt DJ Easy D. im Festzelt Musik zum Tanzen auf.

Das Sonntagsprogramm beginnt um 10.30 Uhr mit einer Heiligen Messe in der Pfarrkirche St. Rufus. Um 11.30 Uhr spielt der Musikverein Hemmersdorf zu einem Frühschoppenkonzert auf.

Nach dem Mittagessen um 12.00 Uhr sowie Kaffee und Kuchen ab 13.30 Uhr organisiert die Feuerwehr Niedaltdorf ab 14.00 Uhr wieder ihre beliebten Spiele für Jung und Alt. Am späten Nachmittag zeigt der Hundeverein Hemmersdorf /Niedaltdorf eine Vorführung.

Sie laden ein: Jean-Luc Dauendorffer Bürgermeister von Guerstling und Reiner Petry Ortsvorsteher von Niedaltdorf

■ RSC Überherrn

Bericht vom Saar-Pfalz Cup Rennen in Kandel

Michael Kircher (Wallerfangen-Ittersdorf) und Giorgio Santamaria (Wadgassen-Differten) starteten beim Saar-Pfalz Cup beim RV Edelweiß Kandel. In seinem Rennen der U 13 hatte Michael Kircher leichte Startschwierigkeiten, da er nicht sofort in die Pedale kam. Er zeigte aber wie gewohnt Moral und kämpfte sich wieder zurück ins Feld der 16 Fahrer. Bei sehr starkem Gegenwind, gegen die zum Teil älteren Fahrer, auf dem selektiven Kurs, musste er im Laufe des Rennens wieder abreißen lassen. Es gelang ihm aber dennoch gleichaltrige Teilnehmer zu überholen und am Ende sprang ein sehr guter 9. Platz heraus.

Giorgio Santamaria setzte sich in seinem Rennen 1. Schritt in fast schon gewohnter Manier vom Start an ab. Er fuhr von der Spitze weg bis ins Ziel und wurde mit dem 1. Platz belohnt. Erwähnenswert hierbei, dass er als Jahrgang 2009 alle älteren Kontrahenten hinter sich lies.

Beiden ein großes Lob, macht weiter so!

Mehr unter <http://www.rsc-ueberherrn.de/>



RSC Überherrn News Juli 2017

Schülerferienfreizeit

Am Dienstag 18.07. war der Aktionstag des RSC bei der diesjährigen Schülerferienfreizeit der Gemeinde Überherrn. 13 Jugendliche waren über die Ferienfreizeit angemeldet, hinzu kamen noch 3 Jugendliche aus unserem Verein. Um 9h30 war Treffpunkt vor dem Rathaus in Überherrn, von dort aus ging es dann Richtung Warndt Wald zu unserem Trainingsgelände am ehemaligen Munitions Depot. Dort angekommen konnte dann noch ein Geschicklichkeits Parcours absolviert werden, bevor beim Mittagessen die Kalorienspeicher wieder aufgefüllt wurden. Frisch gestärkt konnte dann noch die persönlichen Fähigkeiten im Zeitfahren, sowie im „langsam fahren“ getestet werden, bevor es wieder zurück ans Rathaus ging.

Im nächsten Jahr sind wir sehr gerne wieder dabei, erste Gespräche mit der Jugendpflegerin der Gemeinde hat es schon gegeben, und eine Idee was wir neues anbieten könnten haben wir auch schon. Vielen Dank an die RSC Helfer die den Weg hin und zurück begleitet und abgesichert haben, und auf ein Neues in 2018.

Mehr unter <http://www.rsc-ueberherrn.de/>



MTB Technik-Training für Jugendliche und Kinder

Jeden Samstag findet an unserem Trainingsgelände am ehemaligen Munitionsdepot oder im angrenzenden Wald ein MTB Technik - Training statt. Unter fachkundiger Leitung von unserem MTB Fachwart Uwe Pfeifer, sowie Gian Luca Santamaria wird der sichere Umgang mit diesem Gefährt erlernt. Spaß und Kurzweile garantiert.

Treffpunkt ist Samstags ab 11 Uhr auf dem Parkplatz des Warndtweihers. Jeder Interessierte kann kostenlos reinschnuppern, wir freuen uns auf Euren Besuch.

Mehr unter <http://www.rsc-ueberherrn.de/>

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Restplätze für: „Morgens auf Tour – abends daheim“: Baden-Baden (9. Aug.), Tübingen (10. Aug.), Frankfurt (11. Aug.). Je 39 €

KEB-Galerie: „Der Eisenfresser“. Fotografien von Susanne Hamann-Meyer (Frankfurt). Bis 25. Aug.

Lehrgang „Fachkraft für Betreuung“

AZAV-zertifiziert, erfüllt Richtlinien nach §§43b, 53c (vormals §87b) SGB XI. Kostenübernahme über Bildungsgutschein und WeGebau möglich. Beginn: 23. August. Mittwochs, 16.30 bis 20.15 Uhr. Info: 06831/7602-31.

Mama lernt Deutsch

Neuer Kurs donnerstags, 9.30 bis 11.45 Euro. Petra Gerstner-Stoffel. 10 € für 20 Termine.

Freude erwecken durch Lach-Yoga

Montags 17.30 bis 19 Uhr. Maria Noss. 8 €

Tunesisches Häkeln

Mittwochs 10 Uhr. Lina Sadek. 0 €

Rock'n'Roll

Mittwochs 20 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Freitags 18 Uhr. 1 €

Salsa, Merengue, Bachata

Freitags (nur während der Ferien) 20 bis 21 Uhr. Tanja Gelz. 6 €

Begegnung mit Meister Eckhart

Freitag, 4. August, 18.30 Uhr. Egbert Mieth. 5 €

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 5. August, 10 bis 12.15 Uhr. Jeanne Pöppel. 7 €

FERIEN-HIGHLIGHT: Roboter bauen und programmieren mit Lego-Mindstorms - für Mädchen und Jungen von 11 bis 13

Samstag, 5. August, 10 bis 13 Uhr. Sandra Philippi. KEB@Punkt. 24 €

Fußreflexzonenmassage - theoretische Grundlagen und praktische Anwendungen an sich selber

Donnerstag, 10. August, 17 bis 20 Uhr. Manuela Greis. 16 €.

Mehr Freiraum mit Feng Shui

Donnerstag, 10. August, 19 bis 20.30 Uhr. Waltraud Schirra. 8 €

SOMMER-AKADEMIE: Geschichten um den Kalender - Zeitrechnung im Mittelalter und in der Neuzeit

Donnerstag, 10. August, 18 bis 21 Uhr. Helmut Grein. 19 €

Literarische Sommernacht

Donnerstag, 10. August, 19 Uhr. Jeder kann, keiner muss lesen. 0 €

Gesprächskreis für Hochsensible

Freitag, 11. August, 18 bis 20 Uhr. 1 €

SOMMER-AKADEMIE: Akt zeichnen und malen

Samstag/Sonntag, 12./13. August, 10 bis 15.45 Uhr. Jörg Munz. 98 € inkl. Honorar für das weibliche Modell. Absprache mit dem Dozenten: 0681-906 88 50.

SOMMER-AKADEMIE: Fitte Füße - Gymnastik für gesunde Füße

Samstag, 12. August, 10 bis 16 Uhr. Dirk Laurent. 90 €

Kräuterwanderung mit Binden eines Kräuterrisikos zu Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 13. August, 10 bis 11.30 Uhr. 10 € Erwachsene, 5 € Kinder, Familien pauschal 20 €. Treffpunkt: 10 Uhr Ortsende Rehlingen, Parkplatz an der Nied (L170 Richtung Fremersdorf).

Englische Gesprächsrunde

Montag, 14. August, 19 bis 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €

Raucherentwöhnung - Vortrag und Vorbereitung

Donnerstag, 16. August, 20 bis 21.30 Uhr. Ingeborg Weiland. 8 €

Vortrag: Verstrickungen lösen und Beziehungen neu gestalten

Donnerstag, 17. August, 20 bis 21.30 Uhr. Lebach. Ingeborg Weiland. 8 €

Tanzen für Frauen

Donnerstag, 17. August, 19 bis 20.30 Uhr. Susanne Schiffmann-Ullrich. 7 €

Bitte fordern Sie unseren Sommerflyer an!**Ausblick** (Anmeldungen bereits möglich):**Tagesausflug Lothringen: Pont-à-Mousson (Prämonstratenser-Abtei und Museum) und Scy-Chazelles (Maison Robert Schuman, Jardin des Plantes de Chez Nous.**

Samstag, 23. September, 8 bis 21 Uhr. Mathias Wolbers. 39 €

Verweilen bei einem Freund - Lothringer Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

Donnerstag, 28. September, 16 Uhr Abfahrt mit Pkw (Dillingen, Werderstraße 74A), bis Samstag, 11. Juni. Mit Pfarrer Ulrich Schäfer, Andrea Schramm. 123 Euro (evtl. Ermäßigung möglich). Kooperation KEB-Saar.

Besichtigung des ZDF und der Domstadt Mainz

Dienstag, 10. Oktober. Abfahrt: 7 Uhr Dillingen, 7.30 Uhr Saarwellingen. Kooperation mit der Gemeinde Saarwellingen. Vormittags Stadtführung; 14 Uhr: ZDF mit Live-Sendung „Hallo Deutschland“. 39 €.

Friedensfahrt - Krieg und Versöhnung in Verdun

Freitag, 27. Oktober, 7 Uhr Bahnhofplatz Dillingen. Elfriede Klein. Kooperation KEB-Saar. 37 Euro mit Mittagessen. Gefördert von der Stiftung „Frieden lernen – Frieden schaffen“.

Saarländische Kinderhilfe: Über 20 Jahre Kindererholung im Saarland

Auch in diesem Sommer organisierte die Saarländische Kinderhilfe in der Zeit vom 24. Juni bis 18. Juli 2017 für 20 weißrussische Kinder eine dreiwöchige Kindererholung. Die Ferienkinder kamen aus dem Gomelgebiet in Weißrussland, das durch die Reaktorkatastrophe von Tschernobyl noch immer verstrahlt ist.

Erstmals im Sommer 1994 erholten sich 7 Kinder bei saarländischen Gasteltern. In diesem Sommer durften 16 Mädchen und 4 Jungen im

Alter von 9 – 14 Jahren mit 2 Betreuerinnen bei 13 Gastfamilien im Saarland ihre Ferien verbringen.

Den weißrussischen Kindern wurde ein erlebnisreiches Ferienprogramm geboten. So waren die Kinder zu einem Spiel- und Reitnachmittag auf das Reitgelände der Familie Körner in Kirkel-Altstadt und zum Hoffest bei der Familie Kuhlmeier in Schmelz-Hüttersdorf eingeladen, besuchten den Abenteuerpark Homburg, das Erlebnisbergwerk in Velsen und den europäischen Kulturpark in Reinheim. Das traditionelle Abschlussfest fand wieder auf dem Gelände des Obstbauvereins in Wattweiler statt. Unseren Sponsoren und Helfer, die die einzelnen Ferienprogramm-punkte gesponsert und durch ihre Mithilfe unterstützt haben, möchten wir recht herzlich danken.

Ein ganz besonderes Dankeschön gilt den 13 Gastfamilien aus den saarländischen Gemeinden Blieskastel, Dudweiler, Gersheim, Mandelbachtal, Ottweiler, Nalbach, Saarwellingen, St. Ingbert und Schmelz, die die weißrussischen Kinder drei Wochen lang liebevoll umsorgten.

Auch im Sommer 2018 soll die Kindererholung für die Tschernobyl-Kinder fortgesetzt werden.

Informationen zur Kindererholung erteilen gerne:

Peter Chodorski (Tel. 06842-1519) und Herbert Keilbach (Tel. 06803-3438)

Saarländische Kinderhilfe - Leben nach Tschernobyl e.V., Mandelbachtal

Demenz-Verein Saarlouis e.V.**Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“****für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -**

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab 22. August 2017 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen. Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 22. August 2017 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 29. August 2017, 5. September 2017, 12. September 2017, 19. September 2017 und 28. September 2017.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zur Pflege demenzkranker Angehöriger unter 06831/48818-0

Berufsinformationszentrum Saarlouis auch während der Sommerferien geöffnet

Das Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Saarland am Standort Saarlouis ist auch während der Sommerferien geöffnet.

„Für Jugendliche bietet gerade die Ferienzeit eine gute Gelegenheit, sich einmal in Ruhe mit dem Thema „Ausbildung und Beruf“ zu befassen“, sagt Monika Serwe, Pressesprecherin der Agentur für Arbeit Saarland. „Dann haben die jungen Menschen und oft auch deren Eltern mehr Zeit als während des normalen Alltags. Jugendliche, die erst im nächsten Jahr die Schule verlassen, sollten sich bereits jetzt über betriebliche und schulische Ausbildungsmöglichkeiten und Perspektiven am Ausbildungsmarkt informieren“, empfiehlt Serwe.

Auch Studierende, Studienabbrecher, Arbeitslose und Beschäftigte finden in den vier Themeninseln „Arbeit und Beruf“, „Ausbildung und Studium“, „Bewerbung“ und „Ausland“ alle Informationen zum jeweiligen Thema. So kann zum Beispiel in der Themeninsel „Bewerbung“ eine komplette Bewerbung professionell erstellt, auf einem USB-Stick gespeichert, gedruckt oder online verschickt werden.

BiZ Saarlouis, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248; E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

Öffnungszeiten: Montag von 07.30 bis 15.30 Uhr; Dienstag, Mittwoch und Freitag von 07.30 bis 12.30 Uhr; Donnerstag von 10 bis 18 Uhr

Verlagsmitteilungen

■ Frauen-Handball-WM in Trier:

Alle Anwurfzeiten stehen fest - Jetzt Tickets sichern



Mit der Partie Rumänien gegen Paraguay startet am Samstag, 2. Dezember, um 14 Uhr die Frauen-Handball-Weltmeisterschaft am Vorrundenspielfeld Trier. Am ersten Spieltag kommt es in der Arena zudem um 18 Uhr zum Duell Frankreich - Slowenien und der Partie Spanien - Angola (20 Uhr). Die IHF und der DHB haben nun alle Anwurfzeiten der WM-Vorrundenspiele bekannt gegeben. Generell gibt es an jedem Spieltag in der Arena Trier ein Nachmittagsspiel um 14 Uhr sowie zwei Abendspiele um 18.00 Uhr und 20.30 Uhr.

Der Olympia-Zweite und EM-Dritte Frankreich - als Gruppenkopf in Trier gesetzt und großer Favorit auf den Gruppensieg - trägt alle seine Spiele in den Abendsessions aus: Gegen Slowenien, Afrikameister Angola (3. Dezember) und im Topspiel gegen den WM-Dritten Rumänien zum Vorrundenabschluss am 8. Dezember jeweils um 18 Uhr, gegen Paraguay (5. Dezember) und Spanien (7. Dezember) um 20.30 Uhr.

Ein weiteres Topspiel ist die Partie von Rumänien (mit der aktuellen Welthandballerin Cristina Neagu) gegen den zweifachen EM-Zweiten Spanien am 5. Dezember um 18 Uhr. Die vier besten Mannschaften der Gruppe A in Trier qualifizieren sich für die Achtelfinals am 10./11. Dezember in Leipzig.

Der Kartenvorverkauf ist schon angelaufen, von einer Karte für ein Mittagsspiel bis zu einer „Turnierkarte“ für alle 15 Partien in Trier reichen die Möglichkeiten für die Handballfans. Tickets in allen Kategorien oder Stückelungen - auch Business Seats und VIP-Karten - gibt es im Vorverkauf in der Arena (0651-46290103 oder info@arena-trier.de) oder bei allen Eventim-Vorverkaufsstellen. Die Ticketpreise starten bei 7,50 Euro. Wer acht Karten aus einer Kategorie kauft, erhält zwei Freikarten der gleichen Kategorie dazu. Und niemand muss mit dem eigenen Auto zur Arena anreisen, denn alle Eintrittskarten gelten am jeweiligen Spieltag als Fahrscheine für alle Busse und Bahnen im Bereich des Verkehrsverbunds Trier (VRT).

Der Spielplan der WM-Vorrundengruppe A in Trier:

Samstag, 2. Dezember:

14 Uhr: Rumänien - Paraguay
18 Uhr: Frankreich - Slowenien
20.30 Uhr: Spanien - Angola

Sonntag, 3. Dezember:

14 Uhr: Slowenien - Rumänien
18 Uhr: Angola - Frankreich
20.30 Uhr: Paraguay - Spanien

Dienstag, 5. Dezember:

14 Uhr: Slowenien - Angola
18 Uhr: Rumänien - Spanien
20.30 Uhr: Frankreich - Paraguay

Donnerstag, 7. Dezember:

14 Uhr: Paraguay - Slowenien
18 Uhr: Rumänien - Angola
20.30 Uhr: Spanien - Frankreich

Freitag, 8. Dezember:

14 Uhr: Angola - Paraguay
18 Uhr: Frankreich - Rumänien
20.30 Uhr: Spanien - Slowenien

■ Abofalle Routenplaner

Verbraucherzentrale des Saarlandes warnt vor Internetabzocke Betrügerische Forderungsschreiben verunsichern Verbraucher

Verunsicherte Verbraucher wandten Sie heute an die Verbraucherzentrale in Dillingen.

Unter wechselnden Adressen für kostenlose Routenplaner-Seiten versuchen Abzocker, Verbraucher in ein teures Abonnement zu locken. In den letzten Monaten häufen sich bei der Verbraucherzentrale des Saarlandes die Beschwerden über 500,- EUR teure Mitgliedschaften. Die Verbraucher, die über eine bestimmte Seite eine Route berechnen lassen wollen, müssen sich dafür mit ihrer Email Adresse anmelden. Sobald man sich registriert hat, kommt eine Zahlungsaufforderung über 500,- EUR für ein Zwei-Jahres-Abonnement. Gezahlt werden soll mit Amazon Gutscheinen, damit eine Rückverfolgung des Betrages nicht möglich ist. Sobald die Zahlung durch die Betroffenen ausbleibt, wird eine Drohkulisse mit negativem Schufa-Eintrag, Kosten im oberen dreistelligen Bereich, Lohn- und Kontenpfändung, Zwangsvollstreckung usw. aufgebaut. Diese Maßnahmen sind tatsächlich nur möglich, wenn ein gerichtlicher Titel wie Vollstreckungsbescheid, Urteil usw. vorliegt.

Wie bereits im April 2017 wird aktuell wieder damit gedroht, dass an einem der kommenden Tage ein Außendienst-Inkassoteam zu Besuch nach Hause kommt, „um Ihre Wertgegenstände zu pfänden“. „Die Wahrscheinlichkeit, dass tatsächlich jemand bei den Angeschriebenen vorbeischaud, ist unwahrscheinlich“, so Brigitte Paul von der Verbraucherzentrale in Dillingen; „eine Pfändung kann nur ein staatlich eingesetzter und vereidigter Gerichtsvollzieher auf Antrag bei Vorliegen eines vollstreckungsfähigen Titels durchführen“, so Paul weiter.

Trotz des mit Rechnungen, Mahnungen oder Inkasso-Drohungen aufgebauten Drucks bestehen weiterhin erhebliche Zweifel, ob die Anbieter alle gesetzlichen verbraucherschützenden Vorschriften eingehalten und dem Verbraucher genügend Informationen erteilt haben, damit ein Vertrag überhaupt zustande gekommen ist. Daher rät die Verbraucherzentrale des Saarlandes allen Betroffenen sich von Rechnungen und Mahnungen keineswegs einschüchtern zu lassen und den verlangten Betrag nicht zu zahlen. Jedoch sollte der Forderung schriftlich widersprochen werden, falls noch nicht geschehen.

Zur weitergehenden Beratung zu diesem Thema wenden Sie sich an die Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V., Beratungsstelle Dillingen, Merziger Str. 46. Persönliche Beratungstermine können unter der Telefon-Nr.: 06831/976565, während der Allgemeinen Öffnungszeiten montags und donnerstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr, sowie mittwochs zwischen 9:00 und 12:00 Uhr, vereinbart werden.

■ Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V.

LEADER-Förderung für Jugendprojekt

Mit der Übergabe des Zuwendungsbescheids am 21.07.2017 durch Roland Krämer, Staatssekretär im saarländischen Umweltministerium, ist das Projekt „Engagement braucht Raum“ des Trägers JUZ United e.V. nun auch offiziell Bestandteil des LEADER-Prozesses der Warndt-Saargau-Region.

Das Projekt beinhaltet die Etablierung eines flächendeckenden Netzes selbstverwalteter Jugendtreffs in einem zweistufigen Projektverfahren. Die erste (einjährige) Projektphase besteht in der aktivierenden Bedarfsanalyse zur Einrichtung von Jugendtreffs in Gemeinden/Ortschaften der LEADER-Region ohne entsprechende Einrichtungen als Schwerpunktthema. Die zweite Phase beinhaltet die unterstützende Begleitung der Jugendinitiativen bis zur Etablierung der Treffs. Ziel des Projektes ist, Jugendliche als Zukunftspotential der Gemeinwesen zu aktivieren, indem ihnen eine Mitwirkung und Beteiligung am konkreten Projekt „Jugendtreff“ ermöglicht wird.



Jugendliche sind ein wichtiger Teil unserer Gesellschaft und unseres Gemeinwesens. Davon waren auch die LAG-Vorstandsmitglieder überzeugt, als sie sich im März für die Förderwürdigkeit des Projektes ausgesprochen.

Träger des LEADER-Projekts ist der Verband saarländischer Jugendzentren in Selbstverwaltung e.V. (JUZ United e.V.), seit über 40 Jahren aktiv in Sachen Förderung von Selbstorganisation und Selbstverwaltung in der Jugendarbeit.

Aus dem LEADER-Topf der Warndt-Saargau fließen nun 47.600 EUR an Fördermitteln in das Vorhaben, die zu 75% von der Europäischen Union (ELER) und zu 25% aus Landesmitteln über das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz bereitgestellt werden. Zur Übergabe des Zuwendungsbescheids traf man sich passenderweise im JUZ Grobselseln, eins von über 130 selbstverwalteten Jugendzentren im Saarland. Staatssekretär Roland Krämer würdigt das professionelle Engagement des Projektträgers und wünscht dem Vorhaben ein gutes Gelingen.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 - 2020 aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.



23. IHF
**HANDBALL WELTMEISTERSCHAFT
 DER FRAUEN DEUTSCHLAND 2017**
02. - 08.12.17 ARENA TRIER

TICKETS SCHON AB 7,50€

INFOS UNTER WWW.GERMANYHANDBALL2017.COM
 ODER UNTER WWW.ARENA-TRIER.DE



STELLENMARKT
aktuell



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

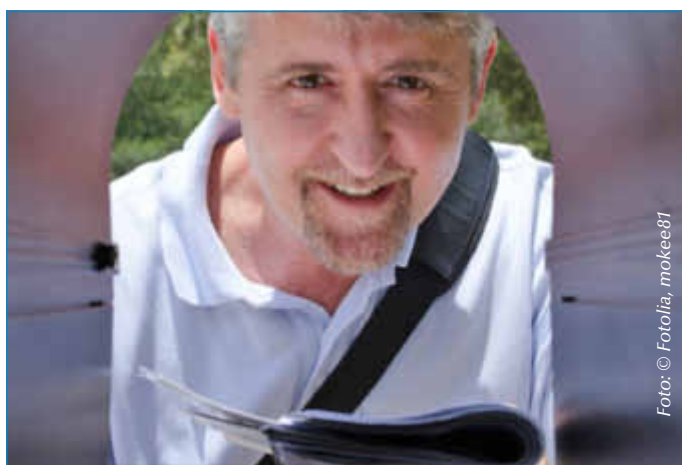


Foto: © Fotolia, makee81

Mobiler Zeitungszusteller m/w

**für Urlaubs- und Krankheitsvertretung
 auf Dauer gesucht**

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

Der ideale Bewerber:

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen
 (als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

Vergütung:

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)

Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

vertrieb@wittich-foehren.de

oder per WhatsApp **01 51 / 16 30 54 02**

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-714

www.wittich.de

Teamverstärkung Produktion (m/w) und Staplerfahrer (m/w) im Schichtbetrieb gesucht.

Zu Ihren Aufgaben gehört z.B. das Vor- und Nacharbeiten von Metallwerkstücken, firmenübergreifend auch die Qualitätskontrolle oder Zuarbeiten in klassischen Handwerksbetrieben. Mit Ihrer Zusatzqualifikation, dem Staplerschein, sichern Sie als Gabelstaplerfahrer/in den Warenzu- und abfluss an der Produktionslinie oder koordinieren Artikel im Wareneingang. Dieses und weitere Stellenangebote finden Sie auch unter www.dekra-stellenmarkt.de, z.B. Niederlassung Saarlouis.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 06831-487870
 DEKRA Arbeit GmbH, Metzger Str. 42, 66740 Saarlouis**

Küchenhilfe als Mini-Job ab sofort gesucht.

Stefans Golfrestaurant in Gisingen.
 Telefon 06837/9006266

Die KEB gemeinnützige GmbH sucht ab sofort

Erzieher/innen und Sozialpädagogen/innen

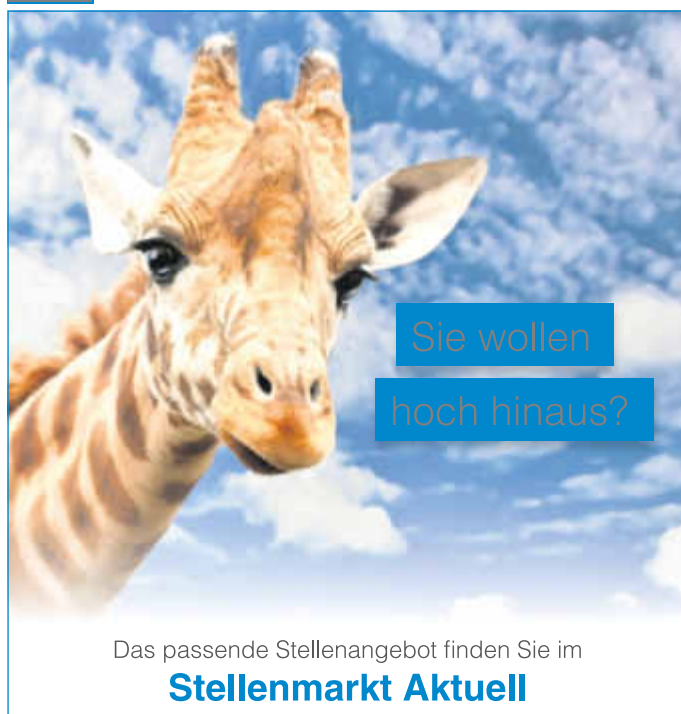
in Teilzeit für den Raum Lebach und Saarlouis.
 Bewerbungen per E-Mail an:

Bewerbung@keb-dillingen.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Das passende Stellenangebot finden Sie im

Stellenmarkt Aktuell



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Verkaufe versch., sammelwürdige Gegenstände, z. B. Motorradanzug Gr. 50, Kuhglocken, Werkzeugkoffer u. ä. Preise u. Besichtigung nach Absprache. Tel. 0173/3996997

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)

Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.

Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

Suche Reneclauden zur Selbsternte zum Brennen in eigener Brennerei. Hermann Kiefer Tel.: 06865-1869822 od. 8501 oder info@dsw-orscholz.de

Sammler sucht: Artikel aus dem 1. u. 2. Weltkrieg, Ordner, Postkarten, Fotos, Fotoalben, Helme, Säbel u. Spirituosen, wie Cognac, Whisky, e.t.c., Tel. 06825/495145

Haushaltsauflösungen und Nachlässe. Kaufe alles Alte: Porzellan, Weine, Musikinstrumente, Münzen, Banknoten, Briefmarkensammlungen, Bergbauartikel, Gläser, Villeroy & Boch, Spielzeug u.v.m., Tel. 06825/495145

BAUMFÄLLUNG

Baumfällung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Ver-einb. mögl. Tel. 06806/12244

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofortdienst Tel. 0172/9192997

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Haushaltsauflösung Riegelsberg, Jägerstrasse 33, Samstag, 05. August von 10-16.00 Uhr, Sonntag, 06. August von 10-12.00 Uhr.

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilberetes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opas Kriegsandenken, **gerne auch ganze Nachlässe.** Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kirmberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verlegen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Marpingen (Zentrum), Ladenlokal zu vermieten. Tel. 06853/1072

Fliesenlegermeister sucht Nebenbeschäftigung, Balkone, Terrasse auch kleine Reparatur. Kontakt: 0176-47332289

Wohnen im Grünen, Marpingen, EG-Whg., sehr ruhig, sehr gute Wärme- + Schalldämmung, 42 qm, Wohn-/Schlafr., EBK + Geschirrsp. vorh., Bad, Dusche, eig. Keller, Waschk. + Trockenr. Balkon, sehr gr. Terrasse, herrl. Blick, Stellpl., nur solvente Mieter ges., NR, NTR., 290,- € KM + NK + 2 MM KT, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 + 0175/1843396

Heiligenwald, 3 ZKB (Du. + Wa.), 100 qm, Kellerr., 2 Stellpl. Waschkü., Etagenhzg., Garten, keine Haustiere, an Single od. Paar mittleren Alters, KM 480,- € + NK + 2 MM KT. T. 06821/64490 od. 0151/61955770

Größte Flohmarkthalle in der Region

Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15

www.troedel-center.de
Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Geschäftsräume in Dillingen zu vermieten, 400 qm + Lager und Nebenräume, Preis 5€ pro qm VB, 18 m Schaufenster, frei ab 1.1.2018, Tel. 06851-3343

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KÄISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Anzeige

IMMOBILIENWELT

Kaufen • Verkaufen • Vermietung • Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

TEBA

Fenster | Türen | Wintergärten

KEINE CHANCE

... dem Einbruch! Entscheiden Sie sich deshalb für Qualitätsprodukte von TEBA, dann sind Sie auf der sicheren Seite. Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von der Perfektion, der Technik und der Vielfalt unserer Produkte.

Wir beraten Sie gerne!
Jörg Mansion
Tel. 0 68 33 / 91 144

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

ZIELGENAU...

...zu Ihrer Wunschimmobilie mit **IMMOBILIENWELT**

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

• **Gardinen**
• **Sonnenschutz**
• **Bettwäsche**
• **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für Neubau und Renovation.

Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

Familienanzeigen
in Ihrem Mitteilungsblatt

*Es ist so weit –
zwei, die sich gut verstehn,
wollen den Lebensweg
gemeinsam gehn.*

**Wir heiraten
am 8. August 2017!**

Die Trauung beginnt um 11.00 Uhr im Schloss von Hausen zu Rehlingen.

**Claudia Planta
Michael Heine**

Mit uns freuen sich unsere Eltern:
Zita & Gilbert Planta
Maria & Josef Heine

Wallerfangen, im August 2017

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

KARWAT

Injektionstechnik Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0172 5464020

h.lesch@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Möllers

Rolladen- u. Markisenkontor
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

EHRET

- Markisen
- Rollläden / Jalousien
- Einbruchschutz
- Motorisierung
- Klappläden
- Insektenschutz
- Tore

RS
 SATURD TREIB

Beratung • Verkauf
 Montage • Reparatur

Lothringenstraße 18 b
 66760 Herbornsdorf

Tel. 0 68 33 / 90 03 66

**Wir machen Urlaub vom 07. bis einschl. 15.08.17.
 Ab 16.08.17 sind wir gerne wieder für Sie da.**

Feß

BE Dachungen GmbH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
 66763 DILLINGEN
 Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

... Unser schönster Urlaub ...
 Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne,
 Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick,
 Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

www.ferienpark-lenz.de

Ferienhäuser und Ferienwohnungen

Ferienpark Lenz

Mobil: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201
 17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de